

Äriregistri kood	KMKR	Linn või maakond
10350994	EE100245011	TALLINN

MAJANDUSAASTA ARUANNE

10-04-2002

01. JAANUAR 2001.a. kuni 31. DETSEMBER 2001.a.

Margreeta Papp

15 lu

Äriniimi	OÜ ENDVIGO	
Aadress	Männiku tee 106B	TALLINN 11216

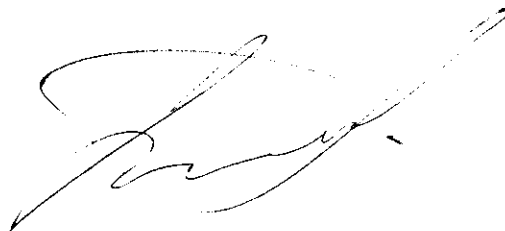
Ettevõtte nimetus	OÜ ENDVIGO	
Aadress	Männiku tee 106B	TALLINN 11216
Tegevjuht	Juri Panov, juhatuse	esimees
Telefon	Mobiiltelefon	Faks
6-586-591	056-53374	6-585-076
E-mail: endvigo@hot.ee		

Põhitegevusala	Autode plekitööd ja värvimine
Omandivorm	Era

Auditorkontroll	Marina Lillo	2002.a. Tel.6-430-482
------------------------	--------------	-----------------------

Raamatupidaja	Olga Ogibalova	Tel.6-586-591
----------------------	----------------	---------------

Esitamise kuupäev _____



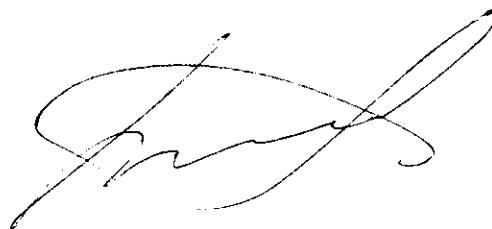
Endvigo OÜ
Reg. nr. 10350994

Ettevõtte registreerimis- ja
ametiasutused
KASUTULNUD

10-04-2002

2001. AASTA TEGEVUSARUANNE

2001 aastal OÜ Endvigo põhitegevusalaks oli autode plekitööde ja värvimistööde teostamine. Töö oli põhiliselt tehtud liikluskindlustusseltside tellimuste alusel, kuid ka teiste ettevõtete tellimustel. Juhatus on üheliikmeline, juhatuse esimees täidab direktori kohustusi. Töötajate keskmine arv 2001. aastal oli 4 inimest ja nende töötasude üldsumma moodustas 99386 krooni. Järgmisel aastal planeeritakse suurendama oma kapital seoses realiseerimise neto-käive ja kasumi suurendamisega.



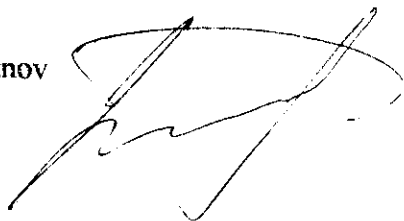
10-04-2002

Deklaratsioon

Vastutan raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitan, et

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

Juri Panov



juhatuse esimees

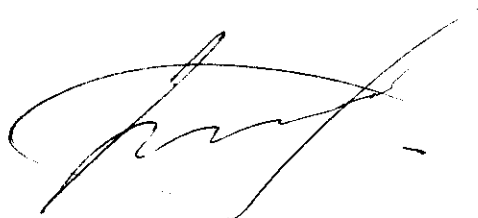
03.04. 2002.a.

10-04-2002

RAAMATUPIDAMISBILANSS
SEISUGA 31.12.2001.a.

AKTIVA (VARA)
KÄIBEVARA

	31.12.2001.a.	31.12.2000.a.
1. RAHA JA PANGAKONTOD	83167	5069
2. NÕUDED OSTJATE VASTU		
2.1. Ostjatelt laekumata arved	31916	15628
KOKKU	31916	15628
3. ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD		
3.1. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	495	495
KOKKU	495	495
4. VARUD		
4.1. Ostetud kaubad müügiks	20124	37690
KOKKU	20124	37690
KÄIBEVARA KOKKU	135702	58882
5. MATERIAALNE PÕHIVARA		
5.1. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	77730	89730
5.2. Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)	54937	28289
5.3. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	-103639	-101220
KOKKU	29028	16799
PÕHIVARA KOKKU	29028	16799
AKTIVA (VARA) KOKKU	164730	75681



10-04-2002

**PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)
KOHUSTUSED**

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

6. VÕLAD HANKIJATELE

6.1. Hankijatele tasumata arved	18273	22520
KOKKU	18273	22520

7. MAKSUVÕLAD	9622	13805
----------------------	-------------	--------------

8. VIITVÕLAD

(aruandeperioodi maksmata kulud)

8.1. Võlad töövõtjatele	26359	22486
8.2. Muud viitvõlad	10463	5562
KOKKU	36822	28048

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	64717	64373
--------------------------------------	--------------	--------------

KOHUSTUSED KOKKU	64717	64373
-------------------------	--------------	--------------

OSAKAPITAL OSAÜHINGUS

9. OSAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	40000	40000
10. KOHUSTUSLIK RESERVKAPITAL	4000	3763
11. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	-32692	-58189
12. ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	88705	25734
OSAKAPITAL OSAÜHINGUS KOKKU	100013	11308

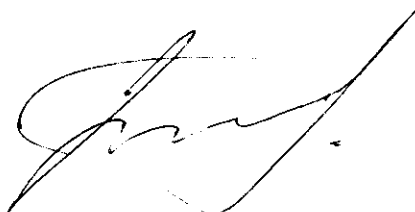
PASSIVA (koh. ja osakapital) KOKKU	164730	75681
---	---------------	--------------



10-04-2002

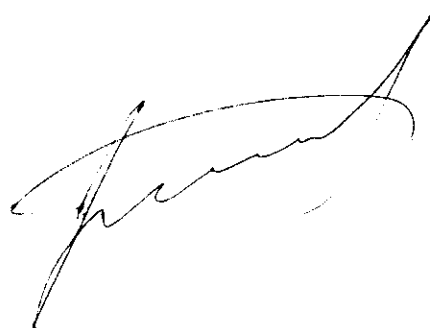
KASUMIARUANNE

ÄRITULUD	01.01.2001.a.- 31.01.2001.a.	01.01.2000.a.- 31.12.2000.a.
1. Realiseerimise netokäive	901985	577958
2. Muud äritulud	36	3199
ÄRITULUD KOKKU	902021	581157
ARIKULUD		
3. Kaubad, toore, materjal ja teenused	542191	343310
4. Mitmesugused tegevuskulud	118332	67369
5. Tööjõu kulud	137761	123894
s.h. 5.a. Palgakulu	103552	93152
5.b. Sotsiaalmaksud	34209	30742
6. Kulum	14419	19985
s.h. 6.a. Põhivara kulum	14419	19985
7. Muud ärikulud	841	1135
ARIKULUD KOKKU	813544	555693
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	88477	25464
8. Finantstulud		
8.a. muud intressi- ja finantstulud	228	270
FINANTSTULUD KOKKU	228	270
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	88705	25734
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	88705	25734



PÕHIVARA
2001.a

	Soetus- maksumus	Akumuleeritud kulum	Jääk väärtus	Allahindlus	Juurdehindlus
Masinate ja seadmete					
Jääk aasta algul	89730	76054	13676		
Aasta jooksul ostetud					
müüdud					
maha kantud	12000	12000			
arvestatud kulum		9828			
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul	77730	73882	3848		
Muu materiaalne põhivara					
Jääk aasta algul	28289	25166	3123		
Aasta jooksul ostetud	26648				
müüdud					
maha kantud					
arvestatud kulum		4591			
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul	54937	29757	25180		
Põhivara kokku					
Jääk aasta algul	118019	101220	16799		
Aasta jooksul ostetud	26648				
müüdud					
maha kantud	12000	12000			
arvestatud kulum		14419			
allahinnatud					
juurdehinnatud					
Jääk aasta lõpul	132667	103639	29028		



OÜ Endvigo

reg.nr 10350994

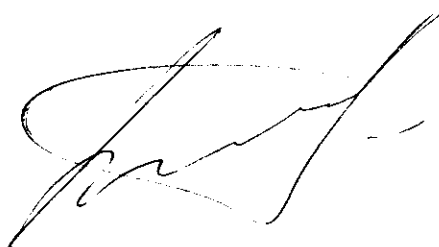
Lisa 3

Lisandus
arvotabel
TULNUD

10-04-2002

RAHAVOOGUDE ARUANNE
2001.a.

	2001.a.	2000.a.
1. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele		
1.1.1. Puhaskasum	88705	25734
1.1.2. Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon	14419	19985
Kokku 1.1. Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku	103124	45719
1.2. Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest (v.a. rahalised vahendid)		
1.2.1. nõuetest ostjatele	-16288	71759
1.2.2. tulevaste perioodide kuludest	0	-50
1.2.3. varudest	17566	13166
1.2.4. hankijatele tasumata võlgadest	-4247	807
1.2.5. maksuvõlgadest	-4183	2865
1.2.6. aruandeaasta väljamaksmata kuludest	8774	-115215
Kokku 1.2. Rahavoogude muutused käibekapitali muutustest	1622	-26668
KOKKU 1.1. + 1.2. Rahavood äritegevusest	104746	19051
2. RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
2.1. Kulutused põhivara (materiaalse ja immateriaalse) ostuks	-26648	-14000
KOKKU 2. Rahavood investeerimisest	-26648	-14000
3. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
KOKKU 3. Rahavood finantseerimisest		
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	78098	5051



OÜ Endvigo reg.nr 10350994

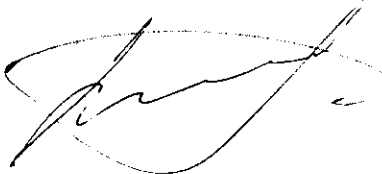
Linnakohus
Registriosakond
ASSE TULNUD

Lisa 4

MAKSUD

10-04-2002

	Saldo 01.01.2001.a	Aasta käived		Saldo 31.12.2001.a
		arvest.	makst.	
Tulumaks	3042	10656	12632	1066
Sots.maks	7293	30507	35457	2343
Käibemaks	8603	46902	49473	6032
Ettevõtte tulumaks	0	380	199	181
Intress	424	788	1212	0
kokku	19362	89233	98973	9622



OÜ Endvigo

reg. nr. 10350994

Lisa 5

10-04-2002

10-04-2002

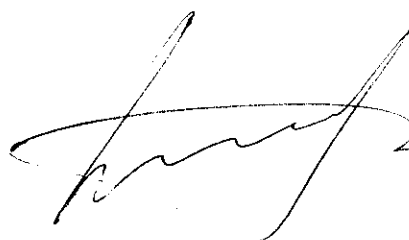
2001. AASTA NETO REALISEERIMISKÄIVE

AUTOREMONT

901985 EEK

KOKKU:

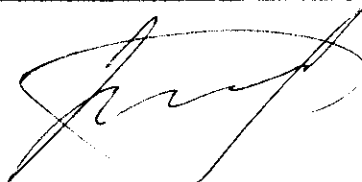
901985 EEK



10-04-2002

2001. AASTA KASUMI JAOTAMISE OTSUS

1	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2000.a. lõpus	-32692
2	2001. aasta aruandeaasta kasum	88705
3	Reservkapitali moodustamiseks	
4	Fondi emissiooni läbiviimiseks	
5	Dividendidena jaotamiseks	
6	Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2001.a. majandusaasta aruande kinnitamist	56013





A u d i i t o r – j a r a a m a t u p i d a m i s t e e n u s e d

Äriregistri kood 10147980
Gonsiori 21-511, Tallinn 10147

Tel./faks: (372) 6430482
GSM: 055679304

Hansapank, a/a 1120170262
e-mail: marinalil@hotmail.ee

10-04-2002

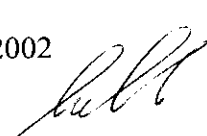
Audiitori järeldusotsus
OÜ Endvigo osanikule

Olen kontrollinud OÜ Endvigo 31.12.01. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on osaühingu juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega ja Rahvusvaheliste audiitorkontrolli standarditega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finantstulemuseks 88705 krooni kasumit bilansimahuks seisuga 31.12.01.a. 164730 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Endvigo majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.01.

Tallinn
03. aprill 2002


Marina Lillo
vannutatud audiitor (tunnistus nr.407)

OÜ Endvigo reg.nr 10350994

Palluma Linnakohus
Registriosakond
TULE TULNUD

10-04-2002

OSAÜHINGU JUHATUSE LIIGE

JURI PANOV

ees- ja perekonnanimi

allkiri

03.04.

kuupäev

2002.a.

OÜ Endvigo reg. Nr 10350994

Ärvi- ja
osariiskohus
registrasakond
JÄSE TULNUD

10-04-2002

Osanike nimekiri

1. Juri Panov, ik 36609040247 - osa suurus 40000 krooni

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Juri Panov', written in a cursive style.